







<p>9.4 <b>Ausnahmen:</b> Es bestehen keine Gewährleistungsansprüche, wenn die folgenden Voraussetzungen ganz oder teilweise vorliegen: (i) unsachgemäße Nutzung, Anwendung, Wartung, Betrieb oder Installation von Waren oder Software oder der Einsatz von Waren oder Software in einem betrieblichen Umfeld, das nicht den Spezifikationen von HONEYWELL entspricht; (ii) jegliche Änderung der bzw. an den Waren oder der Software, die nicht der anzuwendenden Benutzerdokumentation entspricht oder sonst von HONEYWELL schriftlich genehmigt worden ist; (iii) Nutzung der Waren oder Software zusammen mit Anlagen/ Geräten oder Software, die nicht von HONEYWELL schriftlich genehmigt worden sind; (iv) die Kombination oder Nutzung von Waren oder Software mit inkompatiblen Brandmelderzentralen oder ergänzenden Produkten; oder (v) Versäumnis des KÄUFERS, die letzte von HONEYWELL zur Verfügung gestellte Softwareversion zu verwenden oder die notwendigen oder empfohlenen Updates oder Patches für jegliche Software oder Geräte in der Netzwerkumgebung der Waren zu verwenden. Sämtliche Kosten für die Behebung von Mängeln und Störungen aufgrund der vorgenannten Sachverhalte sind HONEYWELL vom KÄUFER zu erstatten und werden von HONEYWELL gemäß den dann aktuellen Raten berechnet. KÄUFER wird HONEYWELL hinsichtlich sämtlicher Schäden, die unmittelbar aus solchen Mängeln oder Störungen resultieren, freistellen. Bei Verschleiß-/ Verbrauchsteilen oder auswechselbarem Zubehör gelten Verschleiß oder Verbrauch nicht als Mangel. Es bestehen keine Gewährleistungsansprüche wenn der Mangel oder Schaden aus Handlungen, Unterlassungen oder Fahrlässigkeit des KÄUFERS resultieren.</p>	<p>9.4 <b>Exclusions:</b> These warranties shall not apply if a failure or non-conformance is due in whole or part to: (i) improper use, application, maintenance, operation or installation of the Goods or Software, or exposure of the Goods or Software to operating environments outside HONEYWELL'S specifications; (ii) any modification of the Goods or Software in a manner inconsistent with the applicable user documentation or not otherwise approved in writing by HONEYWELL; (iii) use of the Goods or Software with equipment or software not approved in writing by HONEYWELL; (iv) combination or use of the Goods or Software with any incompatible control and indicating equipment or ancillary products that may be connected to the Goods or Software; or (v) the PURCHASER'S failure to use a software version which is the latest software version made available by HONEYWELL or to apply required or recommended updates or patches to any software or device in the Goods network environment. Any costs incurred by HONEYWELL in the repair of faults or errors related to these actions shall be reimbursed by PURCHASER at HONEYWELL'S then-current rates and PURCHASER shall indemnify HONEYWELL against any damages suffered by HONEYWELL that are directly related to such faults or errors. Goods subject to wear and tear or burnout through usage shall not be deemed defective because of such wear and tear or burnout. No warranty shall apply if the defect or damage resulted from PURCHASER'S acts, omissions, misuse or negligence.</p>
<p>9.5 <b>Einschränkung:</b> Die vorgenannten Gewährleistungen sind als abschließend und ausschließlich anzusehen. Keinesfalls haftet HONEYWELL oder ihre Lieferanten für, und HONEYWELL lehnt dies ausdrücklich ab, für Gewährleistungen gemäß Gesetz oder anderweitig. Dies beinhaltet u.a. jede Gewährleistung hinsichtlich zufriedenstellender Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck. HONEYWELL verspricht oder gewährleistet in keinem Fall, dass Waren nicht verändert oder umgangen werden können oder dass die Waren Personen- oder Sachschäden, durch Feuer oder anderes vermeiden werden. Diese Gewährleistungen gelten nur zugunsten des KÄUFERS und sind nicht abtret- oder übertragbar.</p>	<p>9.5 <b>Limitations:</b> The above warranties are sole and exclusive. In no event shall HONEYWELL or its suppliers be liable for, and HONEYWELL specifically disclaims, any warranties implied by law or otherwise, including without limitation any warranty of satisfactory quality or fitness for a particular purpose. HONEYWELL does not warrant that the Goods may not be compromised or circumvented or that the Goods will prevent any person injury or property loss by fire or otherwise. These warranties are for the benefit of the PURCHASER only and are not assignable or transferable.</p>
<p><b>§ 10 Gesetz</b></p>	<p><b>§ 10 Compliance</b></p>
<p>10.1 Der KÄUFER wird alle anwendbaren Gesetze, Verordnungen und Satzungen jeder zuständigen Behörde in jedem betroffenen Land, unter anderem den Gesetzen der Vereinigten Staaten von Amerika und anderer Länder, die die Einfuhr oder die Ausfuhr der von HONEYWELL gelieferten Waren regeln, einhalten und wird alle erforderlichen Einfuhr-/Ausfuhr genehmigungen im Zusammenhang mit einer späteren Einfuhr, Ausfuhr, Wiederausfuhr, Übertragung und der Nutzung aller von HONEYWELL gekauften, lizenzierten und gelieferten Waren, Technologien und Software einholen.</p>	<p>10.1 PURCHASER will comply with all applicable laws, regulations, and ordinances of any governmental authority in any country having proper jurisdiction, including, without limitation, those laws of the United States of America or other countries that regulate the import or export of the Goods and shall obtain all necessary import/export licenses in connection with any subsequent import, export, re-export, transfer, and use of all Goods, technology, and software purchased, licensed, and received from HONEYWELL.</p>
<p>10.2 Aufgrund der vorliegenden AGB von HONEYWELL gelieferte Waren und Dienstleistungen werden unter Einhaltung aller anwendbaren Gesetze und Regelungen der Republik Österreich hergestellt und geliefert. Der KÄUFER bestätigt, dass er sicherstellen wird, dass alle Waren die im Bestimmungsland anwendbaren gesetzlichen Regelungen erfüllen, ordnungsgemäß installiert und gemäß den geltenden Sicherheitsbestimmungen benutzt werden und der KÄUFER wird HONEYWELL von allen Kosten, Forderungen, Klagen und Haftungen freistellen, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Vorschriften ergeben.</p>	<p>10.2 Goods and services delivered by HONEYWELL hereunder will be produced and supplied in compliance with all applicable laws and regulations in the Republic of Austria. PURCHASER confirms that it will ensure that all Goods comply with applicable regulatory requirements in the country where they are installed and that they are properly installed and used in accordance with the applicable safety at work laws and regulations, and PURCHASER will indemnify HONEYWELL in respect of any costs, claims, actions or liability arising out of any failure to comply with the preceding obligations.</p>
<p>10.3 Dem KÄUFER ist der Verkauf, die Übertragung, der Export oder die Wiederausfuhr von Waren oder Software für die Verwendung in Tätigkeiten, welche die Planung, Entwicklung, Produktion, Verwendung oder Lagerung von nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen oder mit solchen bestückte Flugkörper beinhalten, untersagt. Ebenso untersagt ist die Verwendung von Waren oder Software in irgendwelchen Betrieben, welche in Tätigkeiten betreffend solche Waffen oder Flugkörper involviert sind. Ausserdem dürfen Waren oder Software nicht im Zusammenhang mit Tätigkeiten betreffend Kernspaltung oder Kernfusion, oder Tätigkeiten welche die Verwendung oder die Handhabung von Nuklearmaterial beinhalten, eingesetzt werden, solange der KÄUFER nicht, ohne dass HONEYWELL dafür Kosten anfallen, über Versicherungsdeckung, Freihalteklärungen sowie Verzichtserklärungen betreffend Haftung, Inanspruchnahme und Rückgriff verfügt, welche von HONEYWELL akzeptiert werden und nach Auffassung HONEYWELL ausreichend sind, um HONEYWELL vor jeglicher Haftung zu schützen.</p>	<p>10.3 PURCHASER shall not sell, transfer, export or re-export any Goods or Software for use in activities which involve the design, development, production, use or stockpiling of nuclear, chemical or biological weapons or missiles, nor use the Goods or Software in any facility which engages in activities relating to such weapons or missiles. In addition, the Goods or Software may not be used in connection with any activity involving nuclear fission or fusion, or any use or handling of any nuclear material until PURCHASER, at no expense to HONEYWELL, has insurance coverage, indemnities, and waivers of liability, recourse and subrogation, acceptable to HONEYWELL and adequate in HONEYWELL'S opinion to protect HONEYWELL against any type of liability.</p>
<p><b>§ 11 WEEE- Richtlinie 2002/96/ EC</b></p>	<p><b>§ 11 WEEE Directive 2002/96/EC</b></p>
<p>11.1 Soweit das Recycling von Waren von der europäischen WEEE-Richtlinie 2002/96/EC, Elektrogeräteverordnung, umfasst wird, werden diese Kosten den Preisangeboten gem. Artikel 2.4 hinzugerechnet. Sofern demgemäß kein Aufschlag vorgenommen wurde und wenn die Bestimmungen der in einem örtlichen Rechtssystem implementierten WEEE-Richtlinie 2002/96/EC für Waren gelten, so liegt mit Ausnahme von Waren, die per HONEYWELL Katalog für Endverbraucher bestimmt sind, die Finanzierung und die Organisation der Beseitigung der Elektro- und Elektronikalt-/schrottgeräte in der Verantwortung des KÄUFERS, der sich verpflichtet die Regelungen einzuhalten und HONEYWELL von solchen Haftungen freistellt. Der KÄUFER wird die Sammlung, die Verarbeitung und das Recycling der Waren unter Einhaltung aller anwendbaren Gesetze und Regelungen abwickeln und wird diese Verpflichtung an den Endverbraucher der Waren weitergeben und dies gegenüber HONEYWELL auch dokumentieren.</p>	<p>11.1 Unless the costs of recycling Goods covered by the European WEEE Directive 2002/96/EC have been charged to PURCHASER in accordance with section 2.4, if the provisions of the WEEE Directive 2002/96/EC as implemented in any local jurisdiction apply to Goods, the financing and organization of the disposal of waste electrical and electronic equipment are, with the exception of Goods which are "b2c" as per HONEYWELL catalogue, the responsibility of the PURCHASER who undertakes to comply with its obligations to indemnify HONEYWELL in respect of all such liabilities. PURCHASER will handle the collection, processing and recycling of the Goods in accordance with all applicable laws and regulations, and shall pass on this obligation to the final user of the Goods and shall provide correspondent documentation to HONEYWELL.</p>
<p>11.2 Der KÄUFER hat dafür Sorge zu tragen, dass HONEYWELL alle Informationen zur Verfügung gestellt werden, um die Verpflichtungen als Hersteller/ Importeur nach Elektroaltgeräteverordnung und dem Abfallwirtschaftsgesetz erfüllen zu können.</p>	<p>11.2 PURCHASER shall ensure that HONEYWELL receives any necessary information as manufacturer/importer to perform its obligations under the WEEE Directive.</p>
<p>11.3 Die Nichteinhaltung dieser Verpflichtungen durch den KÄUFER kann zu der Anwendung von strafrechtlichen Sanktionen gemäß den örtlichen Gesetzen und Regelungen führen. Der KÄUFER haftet gegenüber HONEYWELL für alle Schäden und sonstigen finanziellen Nachteile, die HONEYWELL durch den KÄUFER wegen fehlender oder mangelhafter Erfüllung der Verpflichtungen nach diesem Artikel 11 entstehen.</p>	<p>11.3 Failure by the PURCHASER to comply with these obligations may lead to the application of criminal sanctions in accordance with local laws and regulations. PURCHASER agrees to indemnify HONEYWELL in respect of any damages and other financial loss suffered by HONEYWELL as a result of PURCHASER'S failure to comply with its obligations under this section 11.</p>
<p><b>§ 12 Haftungsbegrenzung</b></p>	<p><b>§ 12 Limitation of Liability</b></p>
<p>12.1 Die Haftung von HONEYWELL gegenüber KÄUFER oder seinen Kunden richtet sich ausschließlich nach den in diesem Artikel 12 gemachten Festlegungen, unabhängig davon ob die Ansprüche aus Vertrag, unerlaubter Handlung oder sonstiges begründet sind.</p>	<p>12.1 HONEYWELL has no liability to PURCHASER or its customers other than as stated in this section 12, whether such claims are based in contract, tort, indemnity or otherwise.</p>
<p>12.2 Die Parteien haften in keinem Fall für (i) indirekte, beiläufig entstandene Schäden, Folgeschäden; (ii) Verlust infolge einer Betriebsunterbrechung; (iii) entgangene Gewinne; (iv) entgangene Einnahmen; (v) Geschäftswertverlust; (vi) nicht realisierte Einsparungen oder (vii) Datenverlust. Keine Partei haftet für Verluste oder Schäden, wenn diese Haftung infolge ihrer Kenntnis (gleich ob tatsächlich vorhanden oder anderweitig verfügbar) der Möglichkeit derartiger Verluste oder Schäden entsteht.</p>	<p>12.2 In no event shall either party be liable for (i) any indirect, incidental, consequential loss; (ii) any loss arising from business interruption; (iii) loss of profits; (iv) loss of revenue; (v) loss of use of any property or capital; (vi) loss of anticipated savings; or (vii) loss of data. Neither party shall be liable for any loss or damage where that liability arises as a result of their knowledge (whether actual or otherwise) of the possibility of any such loss or damage.</p>
<p>12.3 HONEYWELL ist nicht haftbar für Mängel oder den Ausfall der Waren, verursacht durch das Versäumnis des KÄUFERS, die letzte von HONEYWELL zur Verfügung gestellte Softwareversion zu verwenden oder die notwendigen oder empfohlenen Updates oder Patches für jegliche Software oder Geräte in der Netzwerkumgebung der Waren zu verwenden.</p>	<p>12.3 HONEYWELL shall be under no liability in respect of any defect or failure of the Goods to operate due to the PURCHASER'S failure to use a software version which is not the latest software version made available by HONEYWELL or to apply required or recommended updates or patches to any software or device in the Goods network environment.</p>
<p>12.4 Die Haftung von HONEYWELL für jeden Auftrag oder anderweitig unter den vorliegenden AGB (einschließlich für jegliche Cybersicherheitsereignisse) ist in jedem Fall beschränkt auf den Gesamtverkaufspreis der jeweiligen zugrundeliegenden Bestellung.</p>	<p>12.4 HONEYWELL'S liability in respect of any order or otherwise under these terms and conditions (including for any cybersecurity event) shall in no case exceed the contract price of the specific Goods that give rise to the claim.</p>
<p>12.5 Keine der Parteien versucht ihre Haftung für (i) Tod oder körperlichen Verletzungen aus Fahrlässigkeit; (ii) Betrug; oder (iii) in anderen Fällen, in denen es, laut Gesetz, nicht erlaubt ist, die Haftung zu beschränken; auszuschließen oder zu beschränken.</p>	<p>12.5 Neither party seeks to exclude or restrict its liability for: (i) death or personal injury resulting from negligence; (ii) fraud; or (iii) any matter in respect of which, by law, it is not permitted to restrict its liability.</p>

<p>12.6 Der KÄUFER erkennt an, dass HONEYWELL keinesfalls verpflichtet ist, Cybersicherheit oder Datenschutz in jeglicher Form in Bezug auf das Funktionieren der Waren, Software oder Netzwerkumgebung zu gewährleisten. HONEYWELL kann nach eigenem Ermessen im Zusammenhang mit den Waren internetbasierte Dienstleistungen erbringen und ist berechtigt, solche Dienstleistungen jederzeit zu ändern oder einzustellen. HONEYWELL ist keinesfalls verpflichtet, Cybersicherheit oder Datenschutz in jeglicher Form in Bezug auf solche internetbasierte Dienstleistungen zu gewährleisten.</p>	<p>12.6 PURCHASER acknowledges that HONEYWELL has no obligation to provide any form of cybersecurity or data protection relating to the operation of the Goods, Software or the network environment. HONEYWELL may choose to provide internet-based services with the Goods and may change or cancel those services at any time. HONEYWELL has no obligation to provide any form of cybersecurity or data protection relating to such internet-based services.</p>
<p><b>§ 13 Empfehlungen</b> Von HONEYWELL bezüglich der Nutzung, des Designs, der Anwendung oder des Betriebs der Waren erteilte Empfehlungen oder gewährte Unterstützung stellen keine Zusicherungen oder Garantien irgendeiner Art dar. Solche Informationen werden vom KÄUFER auf eigenes Risiko verwertet, ohne jegliche Haftung von HONEYWELL. KÄUFER ist dafür verantwortlich, die Tauglichkeit der Waren für die Nutzung in der/ den Anwendung/en des KÄUFERS festzustellen. Soweit keine gesetzliche Hinweispflicht besteht, begründet das Unterlassen von Empfehlungen oder Unterstützung ebenfalls keine Haftung für HONEYWELL.</p>	<p><b>§ 13 Recommendations</b> Any recommendations or assistance provided by HONEYWELL concerning the use, design, application, or operation of the Goods shall not be construed as representations or warranties of any kind, express or implied, and such information is accepted by PURCHASER at PURCHASER's own risk and without any obligation or liability to HONEYWELL. It is PURCHASER's sole responsibility to determine the suitability of the Goods for use in the PURCHASER's application(s). Other than in cases of statutory obligations the failure by HONEYWELL to make recommendations or provide assistance shall not give rise to any liability to HONEYWELL.</p>
<p><b>§ 14 Ausschluss der Aufrechnung</b> Zur Aufrechnung und zur Rückbehaltung ist der KÄUFER nur berechtigt, wenn die Gegenforderung unbestritten oder rechtskräftig festgestellt ist.</p>	<p><b>§ 14 Preclusion against Setoff</b> The PURCHASER shall only be entitled to set-off retention counterclaim against any amount due to HONEYWELL if the counter claims is established as undisputed or has legal force.</p>
<p><b>§ 15 Anwendbares Recht</b> Für die Auslegung dieser AGB gilt ausschließlich das Recht der Republik Österreich unter Ausschluss der Weiterverweisungsnormen. Die UN-Konventionen über die Verträge des internationalen Warenkaufs von 1980 und deren Nachfolger finden keine Anwendung. Für alle Rechtsstreitigkeiten sind ausschließlich die ordentliche Gerichtsbarkeit Österreichs zuständig.</p>	<p><b>§ 15 Applicable Law</b> These terms and conditions shall be interpreted in accordance with Austrian Law (excluding its provision concerning conflict of laws), with the exception that the United Nations Convention on Contracts for International Sale of Goods, 1980 and the successors thereto shall not apply, and any disputes arising out of the supply of any Goods shall be exclusively referred to the courts of Austria.</p>
<p><b>§ 16 Kündigung</b> HONEYWELL kann bei Verletzung dieser AGB, der Hauptpflichten aus Bestellung/ Vertrag oder bei Bankrott-, Insolvenz-, Auflösungs- oder Konkursverwaltungsverfahren des KÄUFERS den Vertrag ganz oder teilweise ohne jede Haftung kündigen.</p>	<p><b>§ 16 Termination</b> HONEYWELL may terminate a PURCHASER's purchase order in whole or in part upon PURCHASER's breach of these terms and conditions or PURCHASER's bankruptcy, insolvency, dissolution, or receivership proceedings without any further liability.</p>
<p><b>§ 17 Verpflichtungen des KÄUFERS hinsichtlich Cybersicherheitsereignisse</b> 17.1 Um die Untersuchung durch HONEYWELL von jeglichen Cybersicherheitsereignissen, welche die Waren oder Software einbeziehen, zu ermöglichen, ist der KÄUFER einverstanden, mit HONEYWELL an der Untersuchung, Rechtsstreitigkeiten oder anderen Handlungen zu kooperieren, welche von HONEYWELL für notwendig gehalten werden, um HONEYWELLS Rechte hinsichtlich eines Cybersicherheitsereignisses zu wahren. 17.2 HONEYWELL gewährleistet nicht, dass die Waren oder Software mit spezifischer, anderer als von HONEYWELL ausdrücklich spezifizierter Hardware oder Software von Drittparteien kompatibel sind. Der KÄUFER ist dafür verantwortlich, eine Betriebsumgebung sicherzustellen und aufrechtzuerhalten, welche den von HONEYWELL spezifizierten Standards entspricht. Der KÄUFER erkennt an und bestätigt, dass der KÄUFER verpflichtet ist, zumutbare und angemessene Sicherheitsmaßnahmen hinsichtlich der Waren oder Software, der darin verwendeten Informationen und der Netzwerkumgebung zu ergreifen und aufrechtzuerhalten. Diese Verpflichtung schließt auch die Einhaltung anwendbarer Cybersicherheitsstandards und der empfohlenen branchenüblichen Praxis ein, einschließlich Cybersicherheitsstandards und der besten branchenüblichen Praxis, welche von jeglichen staatlichen Einrichtungen im Herkunftsland des KÄUFERS empfohlen werden. Falls ein Cybersicherheitsereignis erfolgt, der KÄUFER hat HONEYWELL darüber unverzüglich zu unterrichten. Der KÄUFER hat unverzüglich sich nach besten Kräften zu bemühen, ein solches Cybersicherheitsereignis zu entdecken, darauf zu reagieren und den ursprünglichen Zustand wiederherzustellen. Der KÄUFER wird auf seine Kosten jegliche zumutbare Schritte unternehmen, um ein Cybersicherheitsereignis im Einklang mit den anwendbaren Rechtsvorschriften und Standards unverzüglich zu beheben und weitere Cybersicherheitsereignisse vorzubeugen. Ferner ist der KÄUFER einverstanden, sich nach besten Kräften zu bemühen, um bei der Behebung eines Cybersicherheitsereignisses forensische Daten und Beweise zu bewahren. Der KÄUFER wird diese forensische Daten und Beweise HONEYWELL zur Verfügung stellen.</p>	<p><b>§ 17 PURCHASER's obligations relating to cybersecurity event</b> 17.1 In order to facilitate HONEYWELL's investigation of any cybersecurity event involving the Goods or software, PURCHASER agrees to cooperate with HONEYWELL in any investigation, litigation, or other action, as deemed necessary by HONEYWELL to protect its rights relating to a cybersecurity event. 17.2 HONEYWELL does not represent that the Goods or software is compatible with any specific third party hardware or software other than as expressly specified by HONEYWELL. PURCHASER is responsible for providing and maintaining an operating environment that meets the minimum standards specified by HONEYWELL. PURCHASER understands and warrants that PURCHASER has an obligation to implement and maintain reasonable and appropriate security measures relating to the Goods or software, the information used therein, and the network environment. This obligation includes complying with applicable cybersecurity standards and recommended industry practices including those recommended by any national institutions in the PURCHASER's territory. If a cybersecurity event occurs, PURCHASER shall promptly notify HONEYWELL of the cybersecurity event. PURCHASER shall promptly use its best efforts to detect, respond and recover from such a cybersecurity event. PURCHASER shall take reasonable steps to immediately remedy any cybersecurity event and prevent any further cybersecurity event at PURCHASER's expense in accordance with applicable laws, regulations, and standards. PURCHASER further agrees that PURCHASER will use its best efforts to preserve forensic data and evidence in its response to a cybersecurity event. PURCHASER will provide and make available this forensic evidence and data to HONEYWELL.</p>
<p>17.3 HONEYWELL ist nicht haftbar für durch ein Cybersicherheitsereignis verursachte Schäden, welche auf das Versäumnis des KÄUFERS zurückzuführen sind, diese Bedingungen einzuhalten oder zumutbare und angemessene Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen.</p>	<p>17.3 HONEYWELL shall not be liable for damages caused by a cybersecurity event resulting from PURCHASER's failure to comply with these terms or PURCHASER's failure to maintain reasonable and appropriate security measures.</p>
<p>17.4 Der KÄUFER ist einverstanden, sämtliche anwendbare Rechtsvorschriften und Standards hinsichtlich Datensicherheit einzuhalten und keine Versuche vorzunehmen, die in die Waren integrierten Sicherheitskontrollen von HONEYWELL umzugehen oder zu beeinträchtigen. Der KÄUFER wird HONEYWELL in Bezug auf das Vorgenannte schad- und klaglos halten.</p>	<p>17.4 PURCHASER agrees to comply with all applicable data security laws and standards, and shall make no attempts to circumvent or interfere with any of HONEYWELL's security controls integrated within the Goods. Buyer shall indemnify and hold HONEYWELL harmless for PURCHASER's failure to comply.</p>
<p><b>§ 18 Marken von HONEYWELL</b> 18.1 Aufgrund eines separat abzuschließenden schriftlichen Lizenzvertrages ("Markenlizenzvertrag") kann HONEYWELL dem KÄUFER eine nicht exklusive, gebührenfreie, eingeschränkte Lizenz, unter den in diesem Artikel 18 angeführten Bedingungen, für das im Markenlizenzvertrag angeführte Gebiet und für die Laufzeit des Markenlizenzvertrages erteilen, die im Markenlizenzvertrag abgebildeten Bezeichnungen oder Marken (gemeinsam "Marken") und das von HONEYWELL von Zeit zu Zeit zur Verfügung gestellte Bildmaterial ("Bildmaterial") zu verwenden. Zusätzliche Marken können lediglich durch einen schriftlichen, von HONEYWELL und dem KÄUFER unterzeichneten Nachtrag in den Markenlizenzvertrag aufgenommen werden. Die Marken und das Bildmaterial dürfen lediglich im Zusammenhang mit dem Marketing, Verkauf, Installation, Wartung und Werbung der Waren durch den KÄUFER verwendet werden. Klarstellend wird festgehalten, dass ohne den Abschluss eines Markenlizenzvertrages zwischen HONEYWELL und dem KÄUFER, dem KÄUFER keine Lizenz zu den Marken oder zu dem Bildmaterial erteilt wird und der KÄUFER nicht berechtigt ist, die Marken oder das Bildmaterial zu verwenden.</p>	<p><b>§ 18 HONEYWELL Trademark</b> 18.1 Based on a separate written license agreement ("Trademark License Agreement") HONEYWELL may grant PURCHASER a non-exclusive, royalty free, limited license, subject to the conditions of this section 18, for the territory set out in the Trademark License Agreement and for the term of the Trademark License Agreement, to use the HONEYWELL names or trademarks depicted in the Trademark License Agreement ("Trademark") as well as the picture material(s) as specified by HONEYWELL from time to time ("Picture Material"). Additional Trademarks may be added to the Trademark License Agreement only in a written amendment signed by HONEYWELL and PURCHASER. The Trademark or the Picture Material shall be used solely in connection with the marketing, sale, installation, servicing and advertising of the Goods by PURCHASER. For the avoidance of doubt, if no Trademark License Agreement is concluded between HONEYWELL and PURCHASER, no license to the Trademark or the Picture Material is granted to the PURCHASER and the PURCHASER may not use the Trademark or the Picture Material.</p>

<p>18.2 Der KÄUFER erkennt an, dass die Marken und das Bildmaterial das geistige Eigentum von HONEYWELL darstellen und alle aus denen resultierenden oder mit denen zusammenhängenden Rechte lediglich HONEYWELL zustehen. Sämtlicher aus der Verwendung der Marken oder des Bildmaterials resultierende Geschäfts- oder Firmenwert (Goodwill), einschließlich sämtlichen durch die Verwendung der Marken oder des Bildmaterials durch den KÄUFER entstehenden Geschäfts- oder Firmenwertes (Goodwill), steht ausschließlich HONEYWELL zu. Außer den gemäß diesem Artikel ausdrücklich erteilten Rechten erwirbt der KÄUFER keine andere Rechte an den Marken oder an dem Bildmaterial. Der KÄUFER ist verpflichtet, die Marken und das Bildmaterial lediglich im Einklang mit diesem Artikel 18 und mit den Konzernregeln von HONEYWELL hinsichtlich der Verwendung von Marken, welche von Zeit zu Zeit dem KÄUFER zur Verfügung gestellt werden, zu verwenden. Dem KÄUFER ist untersagt, (i) die Marken und das Bildmaterial für unerlaubte Zwecke zu verwenden oder derart zu verwenden, dass deren Wert dadurch möglicherweise gemindert wird; (ii) wesentlich jegliche Marke, Bezeichnung, Handelsnamen, Geschäftsmarke, Domännennamen, Logo oder Bildzeichen zu verwenden, welches den Marken ähnlich ist oder die Marken einer Verwechslungsgefahr ausstellt; (iii) eine dahingehende Erklärung abzugeben oder sonst vorzutäuschen, dass die Marken oder das Bildmaterial das geistige Eigentum des KÄUFERS (und nicht das von HONEYWELL) sind; (iv) in irgendeinem Land (a) die Marken; (b) jeglichen Domännennamen, welche die Marken im Ganzen oder zum Teil beinhaltet; oder (c) jegliche Bezeichnung, Handelsnamen, Geschäftsmarke, Domännennamen, Schlüsselwort, Namen von Social Media oder Kennzeichen oder Marke, welche den Marken ähnlich ist oder die Marken einer Verwechslungsgefahr ausstellt, einzutragen zu versuchen, einzutragen oder zu besitzen; oder (v) das geistige Eigentum von HONEYWELL an den Marken anzufechten. Ferner ist dem KÄUFER untersagt, während der Laufzeit des Markenlizenzvertrages sowie nach deren Ablauf oder nach Beendigung des Markenlizenzvertrages, die Marken anzufechten, oder das Recht geltend zu machen oder einzufordern, Produkte unter Verwendung der Marken oder jeglicher anderer verwechselbarer Marke herzustellen, verkaufen oder zum Verkauf anzubieten. Jegliche Marken, Bezeichnungen oder Domännennamen, welche von dem KÄUFER in Verletzung dieses Artikels 18 erworben wurden, sind auf Verlangen von HONEYWELL unverzüglich an HONEYWELL abzutreten.</p>	<p>18.2 PURCHASER acknowledges that HONEYWELL is the owner of all right, title and interest in, and to, the Trademarks or the Picture Materials. All goodwill resulting from the use of the Trademarks or the Picture Materials by PURCHASER, including any additional goodwill that may develop because of PURCHASER's use of the Trademarks or the Picture Materials, shall inure solely to the benefit of HONEYWELL, and PURCHASER shall not acquire any rights in the Trademarks or the Picture Materials except those rights specifically granted under this section 18. PURCHASER shall use the Trademarks or the Picture Materials in strict conformity with this section 18 and with HONEYWELL's corporate policy regarding trademark usage, which shall be provided to PURCHASER from time to time. PURCHASER shall not (i) use the Trademarks or the Picture Materials for any unauthorized purpose or in any manner likely to diminish their commercial value; (ii) knowingly use any trademark, name, trade name, domain name, logo or icon similar to or likely to cause confusion with the Trademarks; (iii) make any representation to the effect that the Trademarks or the Picture Materials are owned by PURCHASER rather than HONEYWELL; (iv) attempt to register, register or own in any country: a) the Trademarks; b) any domain name incorporating in whole or in part the Trademarks; or c) any name, trade name, domain name, keyword, social media name or identification or mark that is confusingly similar to the Trademarks; or (v) challenge the validity of HONEYWELL's ownership of the Trademarks. PURCHASER further shall not at any time, either during the term or after termination or expiration of the Trademark License Agreement, contest the validity of the Trademarks or assert or claim any other right to manufacture, sell or offer for sale products under the Trademarks, or any trademark confusingly similar thereto. Any trademarks, names or domain names acquired by PURCHASER in violation of this section 18 shall be immediately assigned to HONEYWELL upon request by HONEYWELL.</p>
<p>18.3 Der KÄUFER ist nicht berechtigt, die Marken oder das Bildmaterial in Werbungen oder Werbe- und Marketingmaterialien im Zusammenhang mit dem Marketing, Verkauf, Installation, Wartung und Werbung der Waren zu verwenden, ohne dass diese HONEYWELL im Voraus zur schriftlichen Genehmigung vorgelegt wurden (wobei die Genehmigung von HONEYWELL nicht grundlos verweigert wird), und HONEYWELL eine schriftliche Genehmigung sowie zur Verwendung der Marken oder des Bildmaterials, als auch zu der Qualität, Stil und Geschmack der betroffenen Werbung oder Werbe- und Marketingmaterialien erteilt hat. HONEYWELL ist nicht verantwortlich für und haftet für keine aus dem Marketing, Werbung oder Promotion der Geschäftstätigkeit des KÄUFERS oder der Waren durch den KÄUFER resultierenden oder im Zusammenhang damit entstandenen Kosten, Auslagen oder Pflichten, und zwar unabhängig davon, ob HONEYWELL die Verwendung der betroffenen Werbung oder Werbe- und Marketingmaterialien genehmigt hat. Der KÄUFER hat seine Geschäftstätigkeit derart auszuüben, dass diese weder HONEYWELL, noch die Marken negativ beeinträchtigt.</p>	<p>18.3 PURCHASER shall not use the Trademarks or the Picture Materials in or on any advertisements or promotional materials for the marketing, sale, installation, servicing and advertising of the Goods unless PURCHASER has submitted such items to HONEYWELL for its prior written approval (which approval shall not be unreasonably withheld), and HONEYWELL has given its written approval of both the use of such Trademarks or the Picture Materials, and the quality, style and taste of such advertising or promotional materials. HONEYWELL shall not be responsible or liable for any costs, expenses or liabilities arising out of or relating to any such marketing, advertising or promotion of PURCHASER's business or the Goods by PURCHASER, regardless of whether HONEYWELL has given its approval of the use of any such advertising or promotional materials. PURCHASER shall operate its business in a manner that will reflect favorably upon HONEYWELL and the Trademarks.</p>
<p>18.4 Der KÄUFER ist verpflichtet, auf das Verlangen von HONEYWELL repräsentative Muster seiner Werbe- und Marketingmaterialien, welche der KÄUFER im Zusammenhang mit dem Marketing, Verkauf, Installation, Wartung und Werbung der Waren zu verwenden beabsichtigt und welche sich von den vorher durch den KÄUFER verwendeten und durch HONEYWELL gemäß Artikel 18.3 genehmigten Materialien wesentlich unterscheiden, HONEYWELL vorzulegen. Falls HONEYWELL, nach seinem eigenem Ermessen, befindet, dass die Werbe- und Marketingmaterialien unzulänglich sind oder den Wert der Marken beeinträchtigen oder vermindern, HONEYWELL wird den KÄUFER darüber schriftlich benachrichtigen. Nach dem Erhalt einer solchen Benachrichtigung ist der KÄUFER verpflichtet, innerhalb von dreißig (30) Tagen jegliche Änderungen durchzuführen, welche von HONEYWELL verlangt werden, um sicherzustellen, dass die Werbe- und Marketingmaterialien für HONEYWELL zufriedenstellend sind.</p>	<p>18.4 Upon HONEYWELL's reasonable request, PURCHASER shall provide representative samples of its advertising and marketing materials that PURCHASER intends to use in connection with the marketing, sale, installation, servicing and advertising of the Goods which differ in substance from prior materials used by PURCHASER and approved by HONEYWELL in accordance with section 18.3. If HONEYWELL, in its sole discretion, determines that any of the advertising and marketing materials are unsatisfactory or derogates, erodes or diminishes the value of the Trademark, HONEYWELL shall so notify PURCHASER in writing. Upon receipt of such notification, PURCHASER shall have thirty (30) days to implement such changes as HONEYWELL shall suggest insuring that the advertising and marketing materials are satisfactory to HONEYWELL.</p>
<p>18.5 Der KÄUFER ist verpflichtet, HONEYWELL über jegliche Verletzungen oder drohenden/möglichen Verletzungen der Marken zu benachrichtigen. HONEYWELL ist berechtigt, nach eigenem Ermessen zu entscheiden, ob und welche Maßnahmen zu ergreifen sind (einschließlich der Einleitung eines Verfahrens, des Abschlusses eines Ausgleichs und der Beilegung eines Verfahrens), um einer Verletzung vorzubeugen oder eine Verletzung zu beenden. Der KÄUFER hat HONEYWELL dabei eine zumutbare Unterstützung zu leisten, z.B. Dokumente oder Informationen vorzulegen oder auf begründetes Verlangen von HONEYWELL notwendige Dokumente zu unterzeichnen.</p>	<p>18.5 PURCHASER shall promptly notify HONEYWELL of any infringement or potential infringement of the Trademark. HONEYWELL may decide in its sole discretion whether and what steps should be taken to prevent or terminate infringement of the Trademark, including the institution of legal proceedings and settlement of any claim or proceeding. PURCHASER shall provide reasonable assistance, such as the furnishing of documents and information and the execution of all reasonably necessary documents, as HONEYWELL may reasonably request.</p>
<p>18.6 Nach dem Ablauf der Laufzeit des Markenlizenzvertrages oder nach dessen Beendigung aus jeglichem Grund ist dem KÄUFER untersagt, unmittelbar oder mittelbar, eine Erklärung abzugeben oder jegliche Handlungen zu unternehmen, welche die Marken abwerten bzw. abwerten können. Der KÄUFER hat in solchem Fall die Verwendung der Marken und des Bildmaterials, sowie jeglicher Werbung oder Werbematerialien oder sonstiger Materialien, welche die Marken oder das Bildmaterial verwenden, unverzüglich einzustellen.</p>	<p>18.6 Upon expiry of termination of the Trademark License Agreement for any reason, PURCHASER shall not, directly or indirectly, make any statements or take any actions that are or might be disparaging in any way to the Trademarks. PURCHASER shall immediately discontinue use of the Trademarks and Picture Materials and all advertising or promotional or any other materials utilizing the Trademarks or the Picture Materials.</p>
<p><b>§ 19 Schlussbestimmungen</b></p>	<p><b>§ 19 Miscellaneous</b></p>
<p>19.1 Die Parteien können während der Leistungserbringung oder der Ausführung der Lieferung vertrauliche Informationen austauschen. Vertrauliche Informationen sind sämtliche Informationen oder Daten, die von einer Partei (die herausgebende Partei) an die andere Partei (der Empfänger) in jeglicher Form übermittelt werden, einschließlich sämtlicher Informationen oder Daten hinsichtlich des Funktionierens oder der Leistung von Waren und sämtlicher aggregierten und anonymisierten Daten, welche von den Waren erhoben werden (wobei solche Daten von HONEYWELL im Einklang mit Artikel 19.2 verwendet werden können). Alle vertraulichen Informationen verbleiben im Eigentum der herausgebenden Partei und müssen von dem Empfänger für einen Zeitraum von 10 Jahren ab dem Datum der Übergabe vertraulich behandelt werden. Diese Pflicht gilt nicht für Informationen, die: (i) zum Zeitpunkt der Übergabe öffentlich bekannt sind oder später ohne Beteiligung des Empfängers öffentlich bekannt werden, (ii) dem Empfänger zum Zeitpunkt der Übergabe ohne unrechtmäßige Handlung bekannt sind, (iii) der Empfänger von einem Dritten ohne diesem Artikel ähnliche Beschränkungen empfangen hat, oder (iv) vom Empfänger unabhängig hiervon entwickelt wurden. Ein Empfänger von vertraulichen Informationen darf solche vertraulichen Informationen ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der herausgebenden Partei nicht an Dritte weitergeben, wobei HONEYWELL vertrauliche Informationen an mit HONEYWELL verbundene Unternehmen, an ihre und deren Angestellten, Führungskräfte, Berater, Vertreter und Zeit/Leihkräfte weitergeben darf. Jede Partei behält das Eigentum an ihren Informationen, einschließlich aller Rechte an Patenten, Urheberrechte, Warenzeichen und Geschäftsgeheimnissen. Sie unterliegen den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen hinsichtlich Vervielfältigung, Nachahmung, Wettbewerb usw.</p>	<p>19.1 The parties may exchange confidential information during the performance or fulfillment of any purchase order. Confidential information includes any information or data that are provided by one party (the disclosing party) to the other party (the recipient) in any form, including any information or data relating to the operation or performance of Goods and all data generated by the Goods which are aggregated and de-identified. However, such information or data may be used by HONEYWELL in accordance with section 19.2. All confidential information shall remain the property of the disclosing party and shall be kept confidential by the recipient for a period of 10 years following the date of disclosure. These obligations shall not apply to information which is: (i) publicly known at the time of disclosure or becomes publicly known through no fault of recipient, (ii) known to recipient at the time of disclosure through no wrongful act of recipient, (iii) received by recipient from a third party without restrictions similar to those in this section, or (iv) independently developed by recipient. A recipient of confidential information may not disclose such confidential information without the prior written consent of the disclosing party, provided that HONEYWELL may disclose confidential information to its affiliated companies; their employees, officers, consultants, agents, and contractors. Each party shall retain ownership of its confidential information, including without limitation all rights in patents, copyrights, trademarks and trade secrets. They are subject to the relevant laws concerning copying, reproduction, competition etc.</p>
<p>19.2 Vorausgesetzt, dass dies im Einklang mit sämtlichen anwendbaren Rechtsvorschriften hinsichtlich des Datenschutzes ist, behält sich HONEYWELL vor, sämtliche Daten und Informationen, welche von Waren oder durch Waren erhoben, erfasst, verarbeitet oder übermittelt werden und sämtliche Daten und Informationen hinsichtlich des Funktionierens oder der Leistung von Waren, welche an HONEYWELL in aggregierter und anonymisierter Form übergeben bzw. übermittelt werden, für jegliche Geschäftsziele zu verwenden/nutzen, einschließlich für Produkt-, Software- oder Dienstleistungsentwicklung, Marketing- oder Verkaufunterstützung oder andere Analysen. In dem Umfang, in welchem solche Daten oder Informationen nicht im Eigentum des KÄUFERS sind, gewährt der KÄUFER HONEYWELL und den mit HONEYWELL verbundenen Unternehmen (oder der KÄUFER wird dafür sorgen, dass HONEYWELL und den mit HONEYWELL verbundenen Unternehmen gewährt wird) ein zeitlich unbegrenztes Recht zur Verwendung/Nutzung solcher Daten und Informationen sowie von denen abgeleiteten Daten und Informationen für jegliche rechtmäßige Zwecke.</p>	<p>19.2 Subject to compliance with all applicable data protection laws and regulations, HONEYWELL retains the right to utilize any and all data and information that is collected, generated, processed or transmitted by or through the Goods and all data and information provided or transmitted to HONEYWELL regarding the operation or performance of the Goods in an aggregated or anonymized form for any business purpose, including product, software or service development, marketing or sales support or other analytics. To the extent that HONEYWELL does not own any such information or data, PURCHASER grants HONEYWELL and its affiliated companies (or shall procure for HONEYWELL and its affiliated companies the grant of) a perpetual right to use and make derivative works from such information and data for any lawful purpose.</p>

<p>19.3 HONEYWELL wird als Auftragsverarbeiter die persönliche Daten des KÄUFERS verarbeiten, als notwendig für den Verkauf von Waren oder zur Erbringung von Dienstleistungen an den KÄUFER, zur Erfüllung von HONEYWELLS Verpflichtungen aus jeglichen Bestellungen oder anwendbaren Rechtsvorschriften. HONEYWELL wird die persönliche Daten des KÄUFERS während der Erfüllung jeglicher von diesen AGB geregelter Bestellungen sowie danach verarbeiten. Der KÄUFER als für die Verarbeitung Verantwortlicher ist damit einverstanden, dass HONEYWELL persönliche Daten mit den mit HONEYWELL verbundenen Unternehmen teilen wird und persönliche Daten in die USA, nach Indien oder Mexiko übermitteln kann.</p>	<p>19.3 HONEYWELL will process PURCHASER's personal data as necessary to sell the Goods and/or to provide the services to PURCHASER and to meet HONEYWELL's obligations under any purchase order and applicable law as a data processor. HONEYWELL shall process PURCHASER's personal data during the period of performance of any PURCHASER's purchase order governed by these terms and conditions and thereafter. PURCHASER as data controller acknowledges and agrees that HONEYWELL will share personal data with its affiliated companies and may transfer the personal data to USA, India or Mexico.</p>
<p>19.4 Diese AGB (einschließlich schriftlicher Nebenvereinbarungen) enthalten sämtliche zwischen den Parteien getroffenen Absprachen hinsichtlich der Lieferung der Waren und Erbringung von dazugehörigen Dienstleistungen und ersetzen alle vorangegangenen mündlichen oder schriftlichen Absprachen. Sämtliche Vereinbarungen in Abweichung zu diesen AGB sind durch die Parteien schriftlich niederzulegen und gegenzuzeichnen.</p>	<p>19.4 These terms and conditions (including those agreed separately in writing) constitute the entire agreement between HONEYWELL and PURCHASER regarding the delivery of Goods and the supply of ancillary services, superseding all prior agreements and understandings, written or oral. Any agreement modifying these terms and conditions shall be executed in writing by both parties.</p>
<p>19.5 Alle gemäß diesen AGB erstellten und gelieferten Werkzeuge, Designs, Zeichnungen und andere Schutzrechte stehen im Eigentum von HONEYWELL.</p>	<p>19.5 All tooling, designs, drawings, and other intellectual property produced or delivered hereunder are owned by HONEYWELL.</p>
<p>19.6 Der KÄUFER darf Rechte und Pflichten hieraus ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von HONEYWELL nicht übertragen. HONEYWELL kann seine Pflichten aus diesem Vertragsverhältnis ohne die Zustimmung des KÄUFERS als Unterauftrag weitergeben.</p>	<p>19.6 PURCHASER may not assign any rights or duties hereunder without HONEYWELL's written prior consent. HONEYWELL may subcontract its obligations hereunder without PURCHASER's consent.</p>
<p>19.7 Hierin nicht enthaltene und ausdrücklich niedergelegte Erklärungen, Gewährleistungen, Handlungsweisen oder Handelsbräuche sind für HONEYWELL nicht bindend.</p>	<p>19.7 No representation, warranty, course of dealing, or trade usage not contained or expressly set forth herein will be binding on HONEYWELL.</p>
<p>19.8 Das Unterlassen von HONEYWELL, Regelungen dieses Vertrages durchzusetzen stellt keinen Verzicht dar, auch nicht für die Zukunft.</p>	<p>19.8 No failure by HONEYWELL to enforce at any time for any period the provisions hereof shall be construed as a waiver of such provision or of the right of HONEYWELL to enforce thereafter each and every provision.</p>
<p>19.9 Sollte eine Bestimmung in diesen AGB unwirksam sein oder werden, so wird hiervon die Wirksamkeit aller sonstiger Bestimmungen oder Vereinbarungen nicht berührt. In diesen Fällen soll dem Vertrag eine Regelung hinzugefügt werden, die der ursprünglichen in ihren Bestimmungen soweit wie möglich entspricht.</p>	<p>19.9 If a provision of these terms and conditions is or becomes invalid, this shall not affect the validity of all other provisions and, in lieu of such provision, a provision as similar in terms as may be legal, valid, and enforceable shall be added hereto.</p>
<p>19.10 HONEYWELL behält sich vor, Informationen zu Produkten, Dienstleistungen oder Neuigkeiten des Unternehmens per Email zuzusenden. Die Email-Zusendung kann jederzeit und bei jedem Email-Empfang widerrufen werden.</p>	<p>19.10 HONEYWELL reserves the right to send to PURCHASER information on its products, services or innovations by email. The sending of emails can be revoked by PURCHASER at any time and for any email receipt.</p>
<p>19.11 Bestimmungen, die gemäß ihres Sinnes auch nach Kündigung, Stornierung oder Fertigstellung der Lieferung des KÄUFERS Anwendung finden sollen, gelten fort.</p>	<p>19.11 Provisions herein which by their very nature are intended to survive termination, cancellation, or completion of supply shall survive such termination, cancellation, or completion.</p>
<p>19.12 Diese AGB gewähren keine Rechte an Dritte.</p>	<p>19.12 These terms and conditions shall confer no benefit on any third party.</p>
<p>19.13 Im Falle von Widersprüchen mit lediglich zur Information des KÄUFERS zur Verfügung gestellten Übersetzungen dieser AGB gilt allein die englische Version.</p>	<p>19.13 The English language version of these terms and conditions will prevail in case of conflict with any translations provided for convenience purposes.</p>
1. Oktober 2017	1 October 2017